

Kloten

Grosse Herbstausstellung



Der Opel Zafira CNG mit Erdgasantrieb steht an der Ausstellung zur Probefahrt bereit. (zvg)

Von Freitag, 26., bis Sonntag, 28. Oktober, findet in der Ruckstuhl-Garage in Kloten die grosse Herbstausstellung statt.

Anlässlich der Opel-ecoDays haben die Besucher die Möglichkeit, die gesamte Opel-Modellpalette Probe zu fahren. Profitieren kann man dabei auch von super Ausstellungskonditionen bei Kauf eines Neuwagens oder einer Occasion. Mit etwas Glück gewinnt man so-

gar anlässlich eines Wettbewerbes einen neuen Opel.

Weiter finden die Besucher neu bei der Ruckstuhl-Garage in Kloten die Marke Chevrolet mit dem top Preis-Leistungs-Verhältnis, welche am Ausstellungswochenende ebenfalls ausgiebig getestet werden kann. Für Leute, die auf der Suche nach Autozubehör sind (Dachboxen, Skiträger, Schneeketten), offeriert die Ruckstuhl-Garage 10 Prozent Ausstellungsrabatt.

Infos: Telefon 0848 80 00 77
kloten@ruckstuhlgaragen.ch
www.ruckstuhlgaragen.ch

Dielsdorf

Pferdeluft schnuppern

Dieses Jahr feiert das Reitsportzentrum Baholz an der Neeracherstrasse in Dielsdorf sein zehnjähriges Bestehen. Der moderne Reitbetrieb mit über 40 Pferden bietet dem pferdebegeisterten Publikum ein breites Spektrum. Um für jeden Interessierten einen Einblick in das Reitsportzentrum zu ermöglichen, öffnet das Baholz am Samstag, 27. Oktober, um 14 Uhr für die breite Öffentlichkeit seine Tore. Bei Vorführungen in Voltige, Springen und Dressur können Gross und Klein gratis Pferdeluft schnuppern.

Der Tag der offenen Tür wird von der Bereiterin Katja Bächtold aus Dielsdorf organisiert. Zum Rahmenprogramm gehören auch Ponyreiten, ein Wettbewerb, bei dem Reitstunden zu gewinnen sind, und das gemütliche Zusammensein bei Kaffee und Kuchen.

Das aus Lehrlingen und Profis bestehende Baholz-Team freut sich mit seinen Gästen das 10-Jahr-Jubiläum zu feiern. (BB)

Infos: www.baholz.ch

Regensdorf

Metzgete und offene Türen

Im schönen Gasthof Hirschen in Regensdorf ist am Freitag, 26. Oktober, eine besondere Metzgete: Am Metzgete-Büffet bestimmen die Gäste selber. Sie wählen zwischen Leber-, Blut oder Bratwürsten, Rösti, Öpfelstückli und anderer Kennerkost. Wie immer ist die Schlachtung vom bekannten Puure Metzger Armin Ehrensam aus Weiningen!

Am Samstag, 27. Oktober, ist im «Hirschen» ab 16 Uhr Tag der offenen Tür. Besucherinnen und Besucher dürfen sich umsehen, Hotelzimmer besichtigen und Banketträumlichkeiten erleben. Die Kinder können beim Malwettbewerb tolle Preise gewinnen. Der 1. Preis: ein feines Geburtstagsessen für ein Kind und neun Freunde. Um 17 Uhr spielt die Alphorngruppe Altbürg.

Natürlich ist es auch möglich, einfach ins Restaurant zum Essen auszugehen, dem Treiben zuzusehen und den Treffpunkt «Hirschen» in Regensdorf zu geniessen. (pr)

Infos: Telefon 044 843 22 22
Internet www.hirschen-regensdorf.ch

Bachenbülach

Neue Wohnideen holen

An den Tagen der offenen Türen von 27. und 28. Oktober sowie am 10. und 11. November zeigt Möbel Frauenfelder viele neue Wohnideen von führenden Markenherstellern aus ganz Europa.

Wohn-Wünsche können dank fachlicher Beratung geplant und umgesetzt werden. Dazu sind in den grossen Ausstellungsräumen Neuheiten, aber auch bewährte Produkte aus internationalen Kollektionen ausgestellt. Viele vorteilhafte Sonderangebote ergänzen die grosse Auswahl. Polstermöbel mit attraktiven Bezugsmaterialien und mit vielen Verstellmöglichkeiten werden in grosser Auswahl gezeigt. Tische aus massivem Holz in vielen Grössen und

auf Wunsch mit Verlängerungen, dazu die passenden Stühle und Sideboards. Auch moderne Schlafzimmer mit verschiedenen Bettgrössen und Schränken (mit Flügel- oder Schiebetüren) sind ausgestellt.

Im Spezialstudio «Schlafen» zeigt eine Riposa-Schlafberaterin das einzigartige Schlafsystem. Riposa, ein Schweizer Unternehmen, bietet mit Einleger und Matratze ein entspannendes Liegesystem. Alle Produkte können an den Tagen der offenen Tür unverbindlich getestet werden.

Dank einer straffen Organisation, dem Direkteinkauf und der Unterstützung starker Einkaufsverbände bietet Möbel Frauenfelder nicht nur eine grosse Auswahl, sondern auch immer äusserst attraktive Preise. Öffnungszeiten: Samstag von 9 bis 17 Uhr und Sonntag von 10 bis 17 Uhr. (pr)

Infos: www.frauenfelder.ch

Bülach



Sehen erleben bei Suter Optik

Relaxed-Vision-Center ist ein Prädiat, das die in Präzisionsgläsern führende Firma Carl Zeiss einzelnen Optiker-geschäften verleiht, die sich besonders für das individuelle Sehen einsetzen. Suter Optik an der Bahnhofstrasse 22 in Bülach gehört dazu. Nur im Relaxed-Vision-Center werden die Kunden in fünf Schritten von Inhaber Hanspeter Suter oder seinen versierten Mitarbeitern fachgerecht zur individuellen Brille geführt.

Es versteht sich von selbst, dass das einzigartige Augenprofil bei Suter Optik von der neusten revolutionären Refrak-

tionstechnik, dem i.Profiler, entwickelt durch die Firma Carl Zeiss, exakt vermessen wird. Die so gemessene Fehlsichtigkeit des Auges über die gesamte Pupillenöffnung erlaubt es, Brillengläser mit i-Script anzuferigen. i-Script steht für noch nie da gewesene Sehleistung in allen Umgebungsbedingungen, besonders aber in der Dämmerung und bei Nacht. Bei Tageslicht erfährt der Brillenträger, wie kontrastreich die Umgebung ist und die Schärfentiefe verbessert wird. (pr/bb)

Infos: Telefon 044 860 51 62
Internet www.suteroptik.ch

Rafz



Quilts im Gartencenter

An der vielbesuchten Quilt-Ausstellung zum Thema «Farben sind das Lächeln der Natur», die im Hauenstein Garten-Center in Rafz lanciert wurde, konnten über 100 kunstvolle und sehr individuell gestaltete Quilts und Patchworks bestaunt werden. Die einmalige Atmosphäre im Wechselspiel zwischen Pflanzen und Kunsthandwerk wurde von den Künstlerinnen, welche aus der ganzen Schweiz und dem umliegenden Ausland angereist waren, und dem Publikum gleichermassen geschätzt. Das faszinierende an diesen tex-

tilen Werken ist die unendliche Vielfalt der Techniken, Farben und Stoffarten.

Die Künstlerinnen der drei meistgenannten Quilts durften nach Abschluss der Ausstellung Hauenstein-Einkaufsgutscheine in Empfang nehmen. Siegerin wurde Elisabeth Graf aus Küttigen mit ihrem Werk «Löwenzähne» (oben im Bild). Den zweiten Platz belegte Catherine Brand, Zürich, über den dritten Preis freute sich Laura Stauffer aus Spiez. (pr/zvg)

Infos: Telefon 044 879 11 60
Internet www.hauenstein-rafz.ch

Tipps

Pinocchio-Flohmarkt

Bachenbülach. Bereits zum elften Mal organisiert das Einkaufszentrum Parkallee auf Samstag, 3. November, von 10 bis 16 Uhr den beliebten, grossen Spielwaren-Flohmarkt. Jugendliche, die gerne ihre gebrauchten Spielwaren, Bücher, Videos, CDs, Games oder Sportartikel verkaufen oder tauschen möchten, können sich anmelden. Entsprechende Anmeldekarten liegen ab sofort in allen Parkallee-Geschäften auf. Zur Auswahl stehen ein Stand nur am Morgen oder nur am Nachmittag oder während des ganzen Tages. Anmeldeschluss ist am Samstag, 27. Oktober. Die Teilnahme kostet symbolische 5 Franken.

Miss Swiss Eye zu Gast

Bülach. An der Bülimäss, die von 25. bis 28. Oktober auf dem Areal der Bülacher Stadthalle präsentiert wird, ist die amtierende Miss Swiss Eye mit ihren faszinierenden Augen am Stand vom Topline Medical- & Beautycenter zu Gast. Jeder Gast wird mit einem Geschenk überrascht. Ausserdem werden attraktive Models, gekennzeichnet als «Miss Topline», durch das Messengelände schlendern, top geschminkt von Inhaberin Martina Kramer und ihrem Team. Geleitet sind die Models in trendige italienische und französische Mode der neuen Bülacher Boutique Sinfonia.

Infos: Telefon 044 862 62 62
Internet www.topline-kosmetik.ch

Treber-Fest

Eglisau. Auf das Wochenende von 27. Oktober von 16 bis 24 Uhr und 28. Oktober von 11 bis 18 Uhr lädt die Weinbaugenossenschaft Eglisau zum sechsten Treber-Fest ins Rheinstädtchen ein. Im Gewölbekeller des Weierbachhuus wird unter anderem zu einem in Tracht zubereiteten Schinken oder zu einem feinen Treber-Schinken eingeladen. Im Foyer findet eine Weindegustation statt.

Infos: www.eglisau-weine.ch

Ski- & Surf-Treff

Kloten. Beim Ski- & Surf-Treff an der Steinackerstrasse 41 in Kloten kann man Ski, Snowboards und Zubehör wie Kleidung, Schuhe usw. kaufen. Weiter bietet der Ski- & Surf-Treff einen grossen Ski- und Snowboard-Service. Bis Ende Oktober kann der Kunde noch von einem Rabatt von 30 Prozent auf den Skiservice profitieren. Des Weiteren findet man ein grosses Angebot an Winterkleidern und Fitnessbekleidung. Ein Besuch beim Ski- & Surf-Treff in der Halle 41 an der Steinackerstrasse 41 im Klotener Industriegebiet lohnt sich immer. Am nächsten Wochenende findet zudem noch ein Tag der offenen Tür statt.

Infos: Telefon 044 813 59 19
Internet www.skisurf.net

Spitzenkoch am Werk

Opfikon-Glattbrugg. Von 31. Oktober bis 8. November weht in der Appenzeler-Stube im Mövenpick Hotel Zurich-Airport an der Mittelholzerstrasse 8 in Opfikon-Glattbrugg französischer Wind. Der mit 16-Gault-Millau-Punkten ausgezeichnete Küchenchef Steve Willié vom Gourmetrestaurant La Bagatelle des Geniesserhotels Le Grand Chalet in Gstaad bezaubert die Gäste jeweils abends mit seiner erstklassigen Küche.

Infos und Tischreservierungen:
Telefon 044 808 88 88

Neutronen am Werk

Villigen. Der Sonntag, 28. Oktober, steht im Zeichen der Neutronen. Das Paul-Scherrer-Institut in Villigen öffnet seine Tür im Westareal von 10 bis 16 Uhr und bietet seinen Besucherinnen und Besuchern Einblicke in die Forschung mit Neutronen. Ebenfalls geöffnet sind das Besucherzentrum psi forum mit seinen Exponaten und 3D-Filmen, das Personalrestaurant Oase und die Cafeteria. Vor der Oase warten verschiedene Kinderattraktionen auf die kleinen Besucher. Präsentiert werden auch spannende Erkenntnisse, die dem Einsatz der Winzlinge zu verdanken sind.

Infos: www.psi.ch

Beiträge für die Marktplatzseite: Die Texte für diese Seite werden uns von den Firmen zur Verfügung gestellt. Bei Fragen zum Inhalt sind diese direkt zu kontaktieren.

Aktionen der Woche

coop

	STATT	HIT- PREIS
Natura Beef Siedfleisch mager, per kg	25.50	19.50
Lamm-Nierstück, Australien/Neuseeland, per 100 g	5.50	4.30
Trauben Uva, Italien, per kg	4.60	3.70
Nüsslisalat, Schweiz, per 100 g	2.45	1.95

MIGROS
Ostschweiz

Juice Drink Orange/Maracuja, Dragonfruit oder Fruit Dream im 6er-Pack, Packung à 6x 1 Liter	8.40	4.20
Party Crackers gesalzen, im 3er-Pack, Packung à 3x 180 g	5.70	2.85
Tipo-M Spätzli im 4er-Pack, Packung à 4x 500 g	7.40	5.10
Anna's Best Pizza Lunga Prosciutto oder Toscana im 3er-Pack, Packung à 3x 280 g	13.50	6.75

MIGROS
Zürich

Kiloweise Sonderpreise: Berliner mit Kristallzucker, Packung à 8 Stück, 480 g	6.40	3.20
Kiloweise Sonderpreise: Siedfleisch durchzogen, Schweiz, per kg	20.—	9.90
Kiloweise Sonderpreise: Trauben blau, Italien, Karton à 2 kg	11.80	5.90
Kalbsplätzli vom Stotzen, Schweiz/Italien, per 100 g	7.60	5.90

Volg

Satsumas, Spanien (Aktion vom 24. bis 27.10.), kg	2.40
Karotten, Schweiz (Aktion vom 24. bis 27.10.), 1-kg-Beutel	1.70
McCain 1-2-3 Frites, 750 g	6.95
Knorr Bouillon-Stangen, 2x 100 g	7.20

SPAR

Schweinskotelettes durchzogen, frisch, Schweizer Fleisch, 100 g	1.90	—95
Emmi UHT-Vollrahm, Trio-Pack, 3x 2,5 dl	6.30	3.90
Coca-Cola/Coca-Cola light/Coca-Cola Zero, 6x 1,5 Liter	13.20	8.70

DENNER

Altano Salice Salentino Riserva DOC, 2003, Apulien, Italien, 6x 75 cl	71.40	35.70
Red Bull, Energy Drink, Dosen, 12x 25 cl	21.—	17.90
Lamm-Nierstück, nature, 2 Stück, ca. 300 g, Australien, per kg	39.90	31.90
Chicco d'Oro Tradition Kaffee, Bohnen, 1 kg	14.95	9.95